

Правила трудовой или иной занятости в рамках плана ОНР:

Что необходимо знать лицам с ограниченными возможностями здоровья, тяжелыми заболеваниями или получателям услуг долгосрочной поддержки?



Краткая версия

В связи с изменениями на федеральном уровне, начиная с 1 января 2027 года, некоторые участники плана ОНР в возрасте от 19 до 64 лет должны соответствовать правилам трудовой или иной занятости при подаче заявления или продлении своего страхового обеспечения. ОНР — это название программы Medicaid в штате Орегон. Многие лица с ограниченными возможностями здоровья или тяжелыми заболеваниями могут быть освобождены от выполнения правил, а это значит, что им не требуется соответствовать установленным требованиям. В настоящем документе разъясняется, что необходимо знать, если у вас есть ограниченные возможности, если вы одновременно получаете помощь по программам Medicare и ОНР или пользуетесь услугами долгосрочного ухода и поддержки (LTSS) либо аналогичными услугами.



Вы можете быть освобождены от выполнения правил.

Проверьте, относится ли к вам какое-либо из следующих условий. Возможно, вам не потребуется соответствовать новым правилам выполнения трудовой или иной занятости для получения или сохранения страхового обеспечения в рамках плана ОНР. Вам может потребоваться предоставить подтверждение.

- ✓ Ваш возраст — 65 лет и старше
- ✓ Вы получаете пособия плана ОНР по программе, основанной с наличием ограниченных возможностей
- ✓ У вас есть ограниченные возможности, а также тяжелое или приводящее к ограниченным возможностям заболевание (включая психические расстройства)
- ✓ Вы получаете пособие по социальному обеспечению (SSI)
- ✓ Вы провели как минимум одну ночь в качестве пациента в больнице или подобном учреждении
- ✓ Вы являетесь бывшим военнослужащим с полной степенью ограниченных возможностей
- ✓ У вас есть или была программа Medicare Part A или Part B, либо вы имеете право на участие в программе Medicare
- ✓ У вас диагностировано расстройство, вызванное употреблением алкоголя или наркотических веществ, либо вы проходите курс лечения (включая медикаментозную терапию при опиоидной зависимости)



Вы также можете иметь право на освобождение от требований по другим основаниям, не указанным выше.

С полным перечнем оснований для освобождения от правил можно ознакомиться на странице <https://ohp.oregon.gov/HR1> Не уверены, относится ли к вам какое-либо из этих условий? Все равно сообщите об этом в план ОНР.

Правила трудовой или иной занятости в рамках плана ОНР:

Что необходимо знать лицам с ограниченными возможностями здоровья, тяжелыми заболеваниями или получателям услуг долгосрочной поддержки?



Ситуация у каждого индивидуальна. Вот что необходимо знать, если:

У вас есть ограниченные возможности здоровья, в том числе если вы работаете:

Многим лицам с ограниченными возможностями или тяжелыми заболеваниями не потребуется выполнять эти правила.

Вам не нужно выполнять правила, если у вас есть освобождение от них (см. стр. 1).

- Чтобы получить освобождение, вам не обязательно знать, по какой именно программе ОНР вы застрахованы, или предоставлять решение от Администрации социального обеспечения о признании вас лицом с ограниченными возможностями. Специалисты плана ОНР используют уже имеющуюся информацию для проверки вашего статуса и направит вам уведомление, если потребуются дополнительные подтверждающие документы.
- Если у вас нет права на освобождение от требований, соответствовать им поможет ваш доход, трудовая или иная деятельность, такая как учеба, профессиональная подготовка, волонтерство или уход за близкими.

Правила трудовой или иной занятости в рамках плана ОНР:

Что необходимо знать лицам с ограниченными возможностями здоровья, тяжелыми заболеваниями или получателям услуг долгосрочной поддержки?



✔ Ситуация у каждого индивидуальна. Вот что необходимо знать, если:

У вас одновременно есть Medicare и ОНР (двойное право на получение помощи)

Вам не нужно выполнять правила, если у вас есть пособия программы Medicare.

- Правила не применяются, пока вы застрахованы в программе Medicare. Сообщите в план ОНР, если вы получите или потеряете страхование обеспечение по программе Medicare. В случае прекращения действия программы Medicare специалисты плана ОНР проверит, распространяются ли на вас эти правила.
- Программа Medicare остается вашим основным видом медицинского страхования. План ОНР может помочь оплатить некоторые из ваших расходов по программе Medicare или оплатить такие услуги, как стоматология и проезд к месту получения медицинской помощи. При обращении за медицинской помощью предъявляйте все имеющиеся у вас карточки медицинского страхования.
- Если вы также получаете пособия SNAP: Программами SNAP и ОНР предусмотрены разные правила выполнения трудовой или иной деятельности. Наличие пособий программы Medicare не всегда означает, что вы освобождены от правил программы SNAP. См. дополнительную информацию на сайте <https://oregon.gov/odhs/food/Pages/snap-ohp-work-rules.aspx>
- Если ваш иммиграционный статус отличается от статуса законного постоянного жителя (LPR), гражданина государства, подписавшего Договор о свободной ассоциации (COFA) или лица, прибывшего с Кубы или из Гаити: Действие вашего страхования в рамках программы Medicare может завершиться в январе 2027 года. Помощь в оплате расходов на страхование Medicare может прекратиться еще раньше. Ваше страхование в рамках плана ОНР может быть переведено в программу Healthier Oregon, которая предоставляет те же пособия. Ваше обслуживание также будет переведено в открытую карту (Open Card) плана ОНР. Уточните у своих поставщиков медицинских услуг, принимают ли они открытую карту плана ОНР, чтобы заранее спланировать получение медицинской помощи, если они не принимают открытую карту.

Правила трудовой или иной занятости в рамках плана ОНР:

Что необходимо знать лицам с ограниченными возможностями здоровья, тяжелыми заболеваниями или получателям услуг долгосрочной поддержки?



Ситуация у каждого индивидуальна. Вот что необходимо знать, если:

Вы получаете услуги долгосрочного ухода и поддержки (LTSS) или аналогичные услуги:

Сам факт получения услуг LTSS или аналогичных услуг не определяет, распространяются ли на вас эти правила.

- Многим лицам, получающим услуги LTSS, помощи при нарушениях интеллектуального и физического развития (I/DD) или аналогичные услуги, не потребуется выполнять эти правила.
- Услуги LTSS призваны помочь в выполнении повседневных дел в связи с возрастом, наличием ограниченных возможностей или связанных со здоровьем потребностей, включая помощь на дому, в домах приемного ухода для взрослых, домах группового проживания, учреждениях с уходом и проживанием, специализированных центрах для лиц с потерей памяти или домах сестринского ухода.
- Эти правила не влияют на то, какие именно услуги или какое количество часов обслуживания вы получаете. Если в предоставлении вам услуг произойдут какие-либо изменения, вы получите отдельное уведомление.

Правила трудовой или иной занятости в рамках плана ОНР:

Что необходимо знать лицам с ограниченными возможностями здоровья, тяжелыми заболеваниями или получателям услуг долгосрочной поддержки?



Что вы можете сделать?

- ✓ Обновите свои контактные данные и предпочтения в отношении способов связи с вами. Функциональность смс сообщений и электронной почты была недавно усовершенствована!
- ✓ При желании вы можете назначить кого-либо из близких своим уполномоченным представителем, который сможет действовать от вашего имени при продлении участия в программе и обновлении данных.
- ✓ Сообщите в план ОНР о наличии ограниченных возможностей или потребностей, связанных со здоровьем, если эти сведения еще не внесены в ваше личное дело.
- ✓ Отвечайте на любые уведомления, в которых указан срок исполнения.
- ✓ Обратитесь за помощью, если вам трудно понять содержание уведомления или если оно требуется вам на другом языке либо в другом формате.



Где получить помощь и дополнительную информацию?

Получите дополнительную информацию о правиле HR1

OHP.Oregon.gov/HR1



Онлайн или через мобильное приложение

<https://benefits.oregon.gov/>

Позвоните по тел.

1-800-699-9075 (принимаются звонки через службу трансляционной связи)

Найдите специалиста по плану ОНР

<https://oregonhealthcare.gov/GetHelp>

Посетите отделение Департамента социального обеспечения штата Орегон

Найдите местное отделение на сайте <https://odhsoffices.oregon.gov>



Есть вопросы об услугах, связанных с наличием ограниченных возможностей?

- Обратитесь к своему куратору личного дела, координатору услуг, личному представителю, в местную программу или отделение по обслуживанию лиц с ограниченными возможностями здоровья.
- Позвоните в Справочную службу для престарелых и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ADRC) по тел. 855-673-2372
- Посетите сайт <http://medicare.gov> или позвоните по тел. 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 1-877-486-2048 (для пользователей ТТУ)

Вы можете бесплатно получить этот документ на других языках, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в другом удобном для вас формате. Обратитесь в администрацию плана ОНР по адресу one.communications@odhsosha.oregon.gov.